



EN - INSTRUCCIONES DE USO

SETTING UP

- Download the Cellularline - ION app from the App Store of your smartphone.
- It is also possible to download the app by scanning the QR code below or the one shown on the package. The app icon is the one shown below.
- Ensure that the Bluetooth® of your smartphone is powered ON.
- Open the Cellularline - ION app.
- In the device selection section, there are three different displays in the lower bar of the app: STATUS, DEVICE AND ME. Then select the **DEVICE** display.
- Select "Add device" in the top dial.
- The device **BTION** will appear at the end of the device search.
- Select **BTION** and wait for the smartwatch to emit 3 consecutive vibrations.
- Confirm the connection on the smartwatch by tapping the green button and then confirm the pop-up message that will appear on the phone's display.

WARNING: DO NOT CONNECT THE SMARTWATCH USING THE BLUETOOTH® MENU ON YOUR SMARTPHONE. THE ONLY WAY TO CONNECT THE SMARTWATCH IS TO USE THE APP.

CHARGER

- There is a recharging cable with magnetic connector inside the package. Connect it to a USB-A power supply unit and then to the Smartwatch, observing the polarity of the magnets.
- The battery charging icon will appear on the Smartwatch display.

CUSTOMISE THE SMARTWATCH DIAL

Press and hold down the smartwatch display and scroll to the right to locate your favourite dial. Tap on the dial selected to confirm. The smartwatch will vibrate briefly when confirmed.

SPORT MONITORING

ION supports up to 100 different sport modes, all that can be selected from the app with the possibility to upload them directly to the smartwatch.

FUNCTIONS

ACTIVITY MONITORING

To check the progress of the activity, meaning the monitoring of the steps, distance and calories burned, slide your finger across the display from right to left. You will access the screen below

SOLVING PROBLEMS THAT MIGHT CREATE PRODUCT MALFUNCTIONING

Incorrect heart rate monitoring. ION Watch continuously monitors the heart rate, but the device may be unable to collect the data regarding the heart rate monitoring. Should this occur, check that the smartwatch is properly positioned on your wrist and start manual monitoring of the heart rate. It is impossible to proceed with monitoring, ensure that the heart rate monitoring function is enabled inside the app.

SAFETY ALERT!
Please note that this device is not to be considered a diagnostics instrument. Do not use this device as a self-diagnosis instrument.

ES - INSTRUCCIONES DE USO

SETTING UP

- Descargue la aplicación Cellularline - ION de la tienda de aplicaciones de su smartphone.
- También es posible descargar la aplicación escaneando el siguiente código QR o el presente en el envase. El icono de la aplicación es el que se indica a continuación.
- Asegúrese de que el Bluetooth® del smartphone está activado.
- Abra la aplicación Cellularline - ION.
- En la sección de selección de dispositivos, hay tres visualizaciones distintas: ESTADO, DISPOSITIVO Y YO. Seleccione la visualización DISPOSITIVO.
- Seleccione "Añadir dispositivo" en el primer cuadrante de arriba.
- Una vez terminada la búsqueda de dispositivos, aparecerá el dispositivo BTION.
- Seleccione BTION y espere a que el reloj inteligente emita 3 vibraciones consecutivas.
- Confirme la conexión tocando el botón verde de la pantalla del reloj inteligente y aceptando el mensaje emergente que aparecerá en la pantalla del teléfono.

ATENCIÓN: NO CONECTE EL RELOJ INTELIGENTE A TRAVÉS DEL MENÚ BLUETOOTH® DEL SMARTPHONE. EL ÚNICO MODO DE CONEXIÓN DEL RELOJ INTELIGENTE ES MEDIANTE LA APLICACIÓN.

CHARGER

- En el envase se incluye un cable de carga con un conector magnético; conéctelo a una fuente de alimentación USB-A y al reloj inteligente respetando la polaridad de los imanes.
- En la pantalla del reloj inteligente aparecerá el icono de la batería cargándose.

PERSONALIZACIÓN DE LA ESFERA DEL RELOJ INTELIGENTE

Pulse prolongadamente la pantalla del reloj inteligente y desplácela hacia la derecha para seleccionar una esfera. Toque la esfera seleccionada para confirmar. El reloj inteligente vibrará brevemente para confirmar la selección.

MONITORIZACIÓN DE DEPORTES

ION soporta hasta 100 modalidades deportivas diferentes, todas ellas seleccionables a través de la aplicación con la posibilidad de cargarlas directamente en el reloj inteligente.

FUNCTIONS

MONITORIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD

Para ver el progreso de la actividad, es decir, la monitorización de los pasos, la distancia y las calorías quemadas, desplace el dedo sobre la pantalla de derecha a izquierda. Se abrirá la pantalla que se muestra a continuación.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS QUE PUEDEN CREAR EL MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

Monitorización errónea de la frecuencia cardíaca. ION Watch registra una monitorización continua de la frecuencia cardíaca; no obstante, puede suceder que el dispositivo no sea capaz de recoger el dato relativo a la frecuencia cardíaca. Si esto sucediera, compruebe que el reloj inteligente está correctamente colocado en la muñeca e inicie la monitorización manual de la frecuencia cardíaca. Si no fuese posible realizar la monitorización, asegúrese de que la función de monitorización de la frecuencia cardíaca está activada en la app.

ALERTA DE SEGURIDAD!
Tenga en cuenta que este dispositivo no es una herramienta de diagnóstico. No utilice este dispositivo como herramienta de autodiagnóstico.

SV - BRUKSANVISNING

SETTING UP

- Ladda ner Cellularline - ION från din smarttelefons App store.
- Du kan också ladda ner applikationen genom att skanna QR-koden nedan, eller den som visas på förpackningen. Applikationens ikon är den som visas nedan.
- Säkerställ att smarttelefonens Bluetooth® är på.
- Öppna applikationen Cellularline - ION.
- Gå till enhetsvalet. I den nedre raden av applikationen finns tre olika vyer: STATUS, ENHET OCH JAG.
- Välj "Lägg till enhet" i den första kvadranten överst.
- Slutet av enhetsvalet visas på smartlockans display och svep ih höger för att hitta din favoritstavla.
- Tryck på den valda urtavlan för att bekräfta. Vid bekräftelse vibrerar smartlocken kort.
- Bekräfta anslutningen via smartlockens skärm genom att trycka på den gröna knappen och bekräfta därefter anslutningen genom att bekräfta pop-up-meddelandet som visas på telefonens display.
- Bekräfta anslutningen via smartlockens skärm genom att trycka på den gröna knappen och bekräfta därefter anslutningen genom att bekräfta pop-up-meddelandet som visas på telefonens display.

VARNING: ANSLUT INTE SMARTLOCKEN VIA SMARTTELEFONENS BLUETOOTH®-MENY. DET ENDA SÄTTET ATT ANSLUTA SMARTLOCKEN ÄR VIA APPLIKATIONEN.

CHARGER

- Inuti förpackningen finns en laddningskabel med en magnetisk kontakt, anslut den till en USB-A-strömkladd och följaktligen till smartlocken genom att respektera magneternas polaritet.
- Ikonen för batteri under laddning visas på smartlockans display.

ANPASSNING AV SMARTLOCKENS URtavla

Tryck länge på smartlockens display och svep ih höger för att hitta din favoritstavla. Tryck på den valda urtavlan för att bekräfta. Vid bekräftelse vibrerar smartlocken kort.

ÖVERVAKNING AV SPORT

ION stöder upp till 100 olika sportlaggen, alla valbara från applikationen med möjlighet att ladda upp dem direkt till smartlocken.

FUNCTIONS

ÖVERVAKNING AV AKTIVITET

För att kontrollera din aktivitets framsteg, dvs spåra dina steg, distans och förbrända kalorier, svep skärmen från höger till vänster. Du kommer att ha tillgång till skärmen nedan

LÖSNING AV PROBLEM SOM KAN ORSAKA FUNKTIONSTÖRNINGAR

Felaktig pulsovervakning. ION Watch övervakar kontinuerligt din puls, men ibland kan det hända att enheten inte kan samla in pulsen som rör övervakning av pulsen. Om detta händer, kontrollera att smartlocken är korrekt placerad på handleden och starta manuell pulsovervakning. Om det inte går att utföra övervakningen, kontrollera att pulsovervakningsfunktionen är aktiv i appen.

SÄKERHETSVARNING!
Observera att denna enhet inte är avsedd som ett diagnostiskt verktyg. Använd inte den här enheten som ett självdiagnosverktyg.

IT - ISTRUZIONI D'USO

SETTING UP

- Scaricare l'applicazione Cellularline - ION sull'App Store del proprio smartphone.
- È possibile anche scaricare l'applicazione scansionando il QR code sotto, o quello riportato sulla confezione. L'icona dell'applicazione è quella sotto riportata.
- Assicurarsi che il Bluetooth® dello smartphone sia acceso.
- Aprire l'applicazione Cellularline - ION.
- Andare nella sezione dispositivi. Nella barra inferiore dell'applicazione sono presenti tre diverse visualizzazioni: STATO, DISPOSITIVO E IO. Selezionare quindi la visualizzazione DISPOSITIVO.
- Selezionare "Aggiungi dispositivo" nel primo quadrante in alto.
- Al termine della ricerca dei dispositivi comparirà il dispositivo BTION.
- Selezionare BTION ed attendere che lo smartwatch emetta 3 vibrazioni consecutive.
- Confermare la connessione sul l'ecran del smartwatch facendo tap sul tasto verde e conseguentemente confermare il collegamento confermando il messaggio di pop-up che comparirà sul display del telefono.

ATTENZIONE: NON COLLEGARE LO SMARTWATCH TRAMITE IL MENU BLUETOOTH DELLO SMARTPHONE. L'UNICA MODALITÀ DI COLLEGAMENTO DELLO SMARTWATCH È TRAMITE L'APPLICAZIONE.

CHARGER

- All'interno della confezione è presente un cavo di ricarica con un connettore magnetico, collegarlo ad un alimentatore USB-A e di conseguenza allo smartwatch rispettando la polarità dei magneti.
- Sul display dello smartwatch comparirà l'icona della batteria in ricarica.

PERSONALIZZARE IL QUADRANTE DELLO SMARTWATCH

Premere a lungo il display dello smartwatch e scorrere a destra per individuare il quadrante preferito. Fare tap sul quadrante scelto per confermare. Alla conferma corrisponderà una breve vibrazione dello smartwatch.

MONITORAGGIO SPORT

ION supporta fino a 100 modalità di sport differenti, tutti selezionabili dall'applicazione con la possibilità di caricarli direttamente sullo smartwatch.

FUNCTIONS

MONITORAGGIO DELL'ATTIVITÀ

Per verificare l'avanzamento dell'attività, vale a dire il monitoraggio dei passi, la distanza e le calorie bruciate, scorrere il dito sul display da destra a sinistra. Si avrà accesso alla schermata sotto

RISOLUZIONE DI PROBLEMATICHE CHE POSSONO CREARE MALFUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO

Errore monitoraggio del battito cardiaco. ION Watch esegue un monitoraggio continuo del battito cardiaco, tuttavia può capitare che il dispositivo non sia in grado di raccogliere il dato relativo al monitoraggio cardiaco. Nel caso non dovesse succedere, verificare che lo smartwatch sia posizionato correttamente sul polso ed avviare il monitoraggio manuale del battito cardiaco. Nel caso non dovesse essere possibile procedere al monitoraggio, assicurarsi che la funzione monitoraggio battito cardiaco sia attiva all'interno dell'app.

ALERTA DI SICUREZZA!
Si prega di notare che questo dispositivo non è da considerarsi come strumento di diagnostica. Non utilizzare questo dispositivo come strumento di autodiagnosi.

TR - KULLANIM TALMÄTLARI

SETTING UP

- Smartphone'unuzun App Store'undan Cellularline-ION uygulamam indirin.
- Uygulamayı, aşağıdaki veya ambalaj üzerinde bulunan QR kodunu tarayarak da indiremek mümkündür. Uygulamamın ikonu aşağıda bulunmaktadır.
- Smartphone'un Bluetooth®'unun açık olduğunun kontrol ederek emin olun.
- Cellularline-ION uygulamamı açın.
- Gösterilen cihazlar bölümünde, altta bulunan üç farklı görünüme geçin: DURUM, CİHAZ VE BEN. Aradığınız cihaz görünümlerine dokununuz.
- Selecctör "Ağırlandırma" "Cihaz ekle" opsiyonuna seçin.
- Cihaz arama tamamlandıgında ION cihaz belirlecektir.
- BTION'u seçin ve akülü saatın art arda 3 t'retmiş yavaş yavaş bekleysin.
- Yeşil tuş üzerine hafif bir basış uygulayarak dokunarak akülü saatini ekran aracılığıyla bağlantıyı onaylayın ve arıdan telefon ekranında belirlecek açılır menü mesajını onaylayarak bağlantıyı onaylayın.

DIKKAT: AKİLİ SAATİ SMARTPHONE'UN BLUETOOTH® MENÜSÜ ARACILIGIYLA BAĞLAMAYIN. AKİLİ SAATİ BAĞLAMANNIN TEK YOLU UYGULAMA ARACILIGIYLA BAĞLAMAKTIR.

CHARGER

- Ambalaj içinde miknatlı bir konektörünüz bir yeniden şarj kablosu mevcuttur, bunu bir USB-A güc kaynağına bağlayın ve ardından, miknatların kutuplarına uygun şekilde Akülü Saat'e bağlayın.
- Akülü Saat'in ekranı üzerinde yeniden şarj edilemeye olan pil ikonu belirlecektir.

AKİLİ SAATİN KADRANINI ÖZELLEŞTİRMELİSİ

Akülü saatini ekranınıza uzunca basını ve favori kadrani seçmek için sağa doğru kaydırın. Onaylamak için seçtiğiniz kadrani üzerine kısa bir basış uygulayarak dokununuz. Onaylama yapıldığında, akülü saat kısa bir titreşimle vapatacaktır.

SPORT MONİTORİNG

ION tümü doğrudan akülü saate yüklemeye olanağı ile uygulamaya içinde seçilebilen 100'e kadar çeşitli spor modunu destekler.

FUNCTIONS

FAALİYET İZLEMİ

Faaliyetin ilerlemesini kontrol etmek, yani adımıları, mesafeyi ve yakılan kaloriyi izlemek için parmağınızı ekran üzerinde sağdan sola doğru kaydırın. Aşağıdaki ekran sayfasına erişebilirsiniz

ÜRÜNDE İZLEMİ BOZUKLUKLARI YARATABİLECEK SORUNLARIN ÇÖZÜMLÜ

Kalp atış hızının yanlış izlenmesi. ION Watch sürekli olarak kalp atış hızını izler, ancak çizim kardiyak izleme verilerini toplama durumunun ortaya çıkması da mümkündür. Bu durumun meydana gelmesi halinde, akülü saatini birkaç kez üzerine doğru yerleştirilmiş öğedünyü kontrol edin ve manuel kalp atış hızı izlemeyi başlatın. İzlenimin başarılaması mümkün değilse, kalp atış hızı izleme fonksiyonunu Uygulamaya içinde etkin olduğunun kontrol ederek emin olun.

GÜVENLİK UYARISI!
Bu cihazın bir tephis aracı olarak kabul edilmesini gerektirtilen lütfen unutmayın. Bu cihaz kendi kendine tephis aracı olarak kullanmayın.

DA - BRUGSANVISNING

SETTING UP

- Hent Cellularline-appen - ION fra din smartphones App Store.
- Du kan også hente appen ved at scanne QR-koden nedenfor, eller den, der er vist på pakken. App-ikonet er det, der er vist nedenfor.
- Sørg for, at din smartphones Bluetooth® er tændt.
- Åbn Cellularline-appen - ION.
- Gå til skærmvalget enhed. I den nederste række i appen er der tre forskellige visninger: status, enhed og mig.
- Vælg "Læg til enhet" i den første urskive øverst.
- Når enhedsvalget er færdigt vises BTION-enheden.
- Vælg BTION og vent på, at dit smartwatch udsender 3 vibrationer i fald.
- Bekræft forbindelsen via smartwatch-skærmen ved at trykke på den grønne knap og bekræft efterfølgende forbindelse gennem at bekræfte pop-up-meddelendet som vises på telefonens skærm.

ADVARSEL: TILSLUT IKKE DIT SMARTWATCH VIA SMARTPHONE'S BLUETOOTH®-MENY. DEN ENESTE MÅDE AT TILSLUTTE DIT SMARTWATCH PÅ ER VIA APPEN.

CHARGER

- I inde i pakken er der et ladekabel med et magnetisk stik, tilslut det til en USB-A strømforsyning og derefter til sit smartwatch. Overhold magneternes polaritet.
- Ikonet for opladning af batteri vises på Smartwatch-skærmen.

TILPAS URSKIVEN PÅ DIT SMARTWATCH

Tryk længe på smartwatch-skærmen, og stryg til højre for at finde din yndlingsurskive. Tryk på den valgte urskive for at bekræfte. Ved bekræftelsen giver dit smartwatch en kort vibration.

SPORTSOVERVÅGNING

ION understøtter op til 100 forskellige sportstilstande, alle kan vælges fra appen med mulighed for at uplade dem direkte til dit smartwatch.

FUNCTIONS

AKTIVITETSOVERVÅGNING

Før at kontrollere aktivitetsens fremskridt, dvs. spore dine skridt, afstand og forbrændte kalorier, skal du stryge fingeren på skærmen fra højre mod venstre. Du får adgang til skærbilledet vist nedenunder

LØSNING AF PROBLEMER, DER KAN FØRSLÅGE PRODUKTFELT

Forkert pulsindlæsning. ION Watch overvåger pulsen kontinuerligt, men det kan ske, at enheden ikke er i stand til at samle ind pulsen pålideligt. Hvis dette sker, skal du kontrollere, at smartwatchet er placeret korrekt på dit håndled, og starte manuel pulsindlæsning. Hvis det ikke er muligt at fortsætte med målingen, skal du sørge for, at smartwatchet er aktivt i appen.

SIKKERHEDSADVARSEL!
Bemærk, at denne enhed ikke er beregnet som et diagnoseværktøj. Brug ikke enheden som et redskab til selvdiagnose.

FR - MODE D'EMPLOI

SETTING UP

- Télécharger l'application Cellularline - ION sur l'App Store de votre smartphone.
- Il est également possible de télécharger l'application en scannant le code QR ci-dessous ou celui qui figure sur l'emballage. L'icône de l'application est celle qui figure ci-dessous.
- S'assurer que le Bluetooth® du smartphone est activé.
- Démarrer l'application Cellularline - ION.
- Accéder à la section « Dispositifs ». Sur la barre inférieure de l'application, trois affichages différents sont disponibles : « ETAT », « DISPOSITIF » et « MOI ». Sélectionner l'affichage « DISPOSITIF ».
- Sélectionner « Ajouter un dispositif » dans le premier carré en haut.
- Zu terme de la recherche des dispositifs, le dispositif BTION s'affiche.
- Zu terme de la recherche des dispositifs, le dispositif BTION s'affiche.
- Sélectionner « BTION » et attendre que le smartwatch émette 3 vibrations consécutives.
- Confirmer la connexion sur l'écran du smartwatch en appuyant sur la touche verte et confirmer ensuite la connexion par l'intermédiaire du message pop-up qui s'affiche sur l'écran du téléphone.

ATTENTION: NE PAS CONNECTER LA SMARTWATCH VIA LE MENU BLUETOOTH® DU SMARTPHONE. LE SEUL MODE DE CONNEXION DE LA SMARTWATCH EST L'APPLICATION.

CHARGER

- L'emballage contient un câble de charge à connecter magnétique ; y brancher à un chargeur USB-A puis à la smartwatch en veillant à respecter la polarité des aimants.
- Sur l'écran de la smartwatch, l'icône de la batterie en charge s'affiche.

PERSONALISER LE CADRAN DE LA SMARTWATCH

Appuyer longuement sur l'écran de la smartwatch et faire défiler les cadrans vers la droite pour choisir celui que l'on préfère. Confirmer le choix par une simple touche sur le cadran. Au moment de la confirmation, la smartwatch émet une brève vibration.

SUIVI DES SPORTS

ION supporte jusqu'à 100 types de sports différents, tous sélectionnables par l'intermédiaire de l'application avec la possibilité de les charger directement sur la smartwatch.

FUNCTIONS

SUIVI DE L'ACTIVITÉ

Pour vérifier la progression de l'activité, à savoir le suivi des pas, la distance parcourue et les calories brûlées, faire glisser le doigt sur l'écran de droite à gauche. La page ci-dessous s'affiche.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES POUVANT ENTRAÎNER UN DYSFONCTIONNEMENT DU PRODUIT

Mauvais suivi du rythme cardiaque. ION Watch effectue un suivi continu du rythme cardiaque; toutefois, il peut arriver que le dispositif ne soit pas en mesure de collecter les données relatives au suivi cardiaque. Si tel devait être le cas, s'assurer que la smartwatch est correctement positionnée sur le poignet et lancer ensuite le suivi manuel du rythme cardiaque. Si le suivi s'avère impossible, s'assurer que la fonction de suivi du rythme cardiaque est active sur l'application.

AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ
Veuillez noter que ce dispositif ne doit pas être considéré comme un outil de diagnostic. Ne pas utiliser ce dispositif comme outil d'auto-diagnostic.

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

SETTING UP

- Download de Cellularline-ION app in de App-store van je smartphone.
- Je kunt de app ook downloaden door de onderstaande QR-code of die op de verpakking te scannen. Het app-icoontje wordt hieronder getoond.
- Zorg ervoor dat Bluetooth® op je smartphone is ingeschakeld.
- Open de Cellularline-ION app.
- Ga naar de sectie « Apparaten ». Er zijn drie verschillende weergaven in de onderste balk van de applicatie: STATUS, APPARAAT EN IK. Selecteer de apparaatweergave.
- Selecteer "Apparaat toevoegen" in het eerste kwadrant bovenaan.
- Wanneer de zoekfunctie voor het apparaat is voltooid, verschijnt het BTION-apparaat.
- Selecteer BTION en wacht tot de smartwatch 3 opeenvolgende trilsignalen geeft.
- Bevestig de verbinding via het scherm van de smartwatch door op de groene knop te tikken en bevestig vervolgens de verbinding via het pop-upbericht dat op het scherm van de telefoon verschijnt.

OPGELET: VERBINDE DE SMARTWATCH NIET VIA HET BLUETOOTH®-MENU VAN JE SMARTPHONE. DE ENIGE CORRECTE WIJZE OM DE SMARTWATCH TE VERBINDE IS VIA DE APP.

CHARGER

- In de verpakking zit een oplaadkabel met magnetische connector, sluit deze aan op een USB-A-oplader en op de Smartwatch, maar let op dat de correcte polariteit van de magneten wordt gerespecteerd.
- Het oplaadpictogram van de batterij verschijnt op het scherm van de Smartwatch.

HET SCHERM VAN JE SMARTWATCH AANPASSEN

Druk lang genoeg op het scherm van de Smartwatch en scroll naar rechts om het kwadrant naar wens te vinden. Tik op het gewenste kwadrant om te bevestigen. Bij bevestiging voel je een korte trilling van de smartwatch.

SPORTMONITORING

ION ondersteunt tot 100 verschillende sportmodi, die allemaal vanuit de app kunnen worden geselecteerd en direct naar de smartwatch kunnen worden gelüpload.

FUNCTIONS

ACTIVITEITENMONITORING

Om de vooruitgang van je prestaties te controleren, d.w.z. het aantal stappen, de afgelegde afstand en het aantal verbrande calorieën, swijp je van rechts naar links over het scherm. Nu verschijnt het onderstaande scherm

PROBLEEM MET PRODUCTSTORINGEN OPLOSSEN

Onjuiste hartslagmonitoring. ION Watch registreert continu je hartslag, maar het kan gebeuren dat het apparaat niet de juiste hartslaggegevens niet kan opslaan. Mocht dit gebeuren, controleer dan of de smartwatch goed om je pols zit en start de handmatige hartslagmonitoring. Als de monitoring onmogelijk is, controleer dan in de App de hartslagmonitoringfunctie is aangevinkt.

WAARSCHUWING VOOR DE VEILIGHEID
Dit apparaat is niet bedoeld als diagnostisch hulpmiddel. Gebruik dit apparaat niet als hulpmiddel voor zelfdiagnose.

NO - BRUKSANVISNING

SETTING UP

- Last ned applikasjonen Cellularline - ION fra App store i smarttelefonen din.
- Applikasjonen kan også lastes ned ved å skanne QR-koden nedenfor eller den du finner på esken. Ikonet til applikasjonen er som vist nedenfor.
- Sørg for at du har aktivert Bluetooth® i smarttelefonen.
- Åpne applikasjonen Cellularline - ION.
- Gå til enhets. På den nederste linjen i applikasjonen vises: tilstand, enhet og Jeg velg deretter visning av enheten.
- Velg "Legg til enhet" i den første urskive øverst.
- Når søk etter enheter er avsluttet, vises BTION-enheten.
- Velg BTION og vent til smartklokken vibrerer 3 ganger etter hverandre.
- Bekreft tilkobling ved å trykke lett på den grønne knappen på skjermen til smarttelefonen. Deretter bekræfter du tilkoblingen ved å bekræfte pop-up-meldingen som vises på displayet i telefonen.

ADVARSEL! SMARTKLOCKEN MÅ IKKE TILKOBLES VIA BLUETOOTH®-MENYEN I SMARTTELEFONEN. DEN ENESTE MÅTEN SMARTTELEFONEN KAN KOBLES TIL, ER VIA APPLIKASJONEN.

CHARGER

- I esken finner du en ladekabel med et magnetisk kobling. Denne skal kobles til en USB-A-lader, og deretter til smartklokken. Pass på at magnetene har riktig polretning.
- Ladeikonet vises på displayet til smartklokken.

TILPASSE DIN EGEN URSKIVE I SMARTKLOCKEN

Tryk længe på smartklokkes display og bla til høyre for å finne en urskive du liker. Tryk på den valgte urskive for å bekrefte. En svak vibrasjon fra smartklokken bekrefter valget.

SPORTSOVERVÅGNING

ION støtter inntil 100 ulike sportsmoduser. Alle velges fra applikasjonen og kan lastes direkte ned på smarttelefonen.

FUNCTIONS

AKTIVITETSOVERVÅGNING

Bla fra høyre til venstre i displayet for å sjekke aktivitetsnivået ditt, dvs. antall skritt, avstand og kaloriforbruk. Du får opp skjermbildet vist nedenfor.

LØSNING AV PROBLEMER SOM KAN FØRE TIL FEILFUNKSJONER I PRODUKTET.

Følt pulsindlæsning. ION Watch overvåker pulsen kontinuerlig. Det kan allikevel skje at enheten ikke er i stand til å samle inn pulsen pålidelig. Hvis dette skjer, skal du kontrollere at smarttelefonen sitter riktig på håndledet, og start manuell pulsindlæsning. Hvis det allikevel ikke er mulig å starte pulsindlæsning, må du sjekke at funksjonen for pulsindlæsning er aktivert i appen.

SIKERHETSADVARSEL!
Vær oppmerksom på at denne enheten ikke er ment for medisinsk bruk og/eller diagnostisering. Enheten er ikke ment for selvdagning.

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

SETTING UP

- App Cellularline - ION aus dem App Store Ihres Smartphones herunterladen.
- Sie können die App auch herunterladen, indem Sie den QR-Code unten oder auf der Verpackung einscannen. Das Anwendungssymbol ist unten abgebildet.
- Sicherstellen, dass die Bluetooth®-Funktion Ihres Smartphones eingeschaltet ist.
- Die App Cellularline - ION öffnen.
- In der unteren Leiste der Anwendung gibt es drei verschiedene Ansichten: STATUS, GERÄT UND ICH. Danach die Geräteansicht wählen.
- Im ersten Quadranten oben, «Gerät hinzufügen» wählen.
- Am Ende der Gerätesuche wird das ION-Gerät angezeigt.
- ION wählen und warten, bis die Smartwatch 3 aufeinanderfolgende Vibrationen ausstößt.
- Verbinden Sie über den Bildschirm der Smartwatch bestätigen, indem Sie auf die grüne Taste tippen, und dann die Verbindung, indem Sie die Pop-up-Meldung bestätigen, die auf dem Telefondisplay erscheint.

ACHTUNG: DIE SMARTWATCH NICHT ÜBER DAS BLUETOOTH®-MENÜ DES SMARTPHONES VERBINDEN. DIE EINZIGE MÖGLICHKEIT, DIE SMARTWATCH ZU VERBINDEN, IST ÜBER DIE APP.

CHARGER

- In der Verpackung befindet sich ein Ladekabel mit einem magnetischen Stecker, der an ein USB-A-Netzteil und somit an die Smartwatch angeschlossen wird, wobei die Polarität der Magnete zu beachten ist.
- Auf dem Display der Smartwatch wird das Batterieadeyem angezeigt.

ANPASSEN DES ZIFFERBLATTES DER SMARTWATCH

Lange auf das Display der Smartwatch drücken und nach rechts blättern, um das gewünschte Zifferblatt zu finden. Zur Bestätigung auf das ausgewählte Zifferblatt tippen. Die Bestätigung wird durch eine kurze Vibration der Smartwatch begleitet.

FITNESS TRACKING

ION unterstützt bis zu 100 verschiedene Sportmodi, die alle über die App ausgewählt und direkt auf die Smartwatch geladen werden können.

FUNCTIONS

ÜBERWACHUNG VON AKTIVITÄTEN

Lange auf das Display der Smartwatch drücken und nach rechts blättern, um das gewünschte Zifferblatt zu finden. Zur Bestätigung auf das ausgewählte Zifferblatt tippen. Die Bestätigung wird durch eine kurze Vibration der Smartwatch begleitet.

Überwachung von Aktivitäten
Um den Fortschritt von Aktivitäten zu überprüfen, also Schritte, Entfernung und Kalorienverbrauch zu überwachen, mit dem Finger von rechts nach links über das Display streichen. Sie erhalten Zugriff auf den folgenden Bildschirm.

FI - KÄYTTÖOHJEET

SETTING UP

- Lataa Cellularline - ION -sovelin älypuhelimelle soveluikkapausta.
- Voit myös ladata soveluksen skannamalla alla olevan tai pakkauksessa olevan QR-koodin. Soveluksen kuvake näkyy alla.
- Varmista, että älypuhelimien Bluetooth® on päällä.
- Avaa Cellularline-sovelus-ION.
- Sivulla «Laitteet». Sovelimen alalaidassa on kolme ikoninäkymää: TILA, LAITE JA MINÄ. Valitse sitten laitteen näkymä.
- Valitse "Lisää laite" -valtuutus ensimmäisessä kentässä.
- Laitteen haku suoritetaan BTION-laitteen tullen näkyviin.
- Valitse BTION ja odota, että älykello antaa 3 peräkkäistä värinä.
- Vahvistus yhteyden löytämistä varten näytetään nauattamalla värinä painiketta ja vahvistus sitten yhteyden vahvistamalla puhelimien näyttöön ilmestyvä ilmoitusnäyttö.

VAROITUS: ÄLÄ YHDISTÄ ÄLYKELLOA ÄLYPUHELIEMEN BLUETOOTH®-VALIKON KAUKTA. ÄLYKELLON VOI YHDISTÄÄ VAIN SOVELLUKSEN KAUKTA.

CHARGER

- Pakkauksen sisällä on latauskaapeli, jossa on magneettiliitin, liitä se USB-A-virtalähteeseen ja sen jälkeen älykelloon magneettien napaisuutta noudattaen.
- Älykellon näyttöön näkyy akun latauskuva.

ÄLYKELLON KELLOTAULUN MUKAUTTAMINEN

Pitkästi paina älykellon näyttöä, selaa oikealle ja etsi haluamasi kellotaulu. Vahvista valitsemasi valinta nauattamalla sitä. Vahvistusta varten älykellon näyttö lyhty värinä.

URHEILUN VALVONTA

ION tukee jopa 100 erilaisista urheilulajeista, jotka kaikki voidaan valita soveluksesta ja ladata suoraan älykelloon.

FUNCTIONS

AKTIVITEITTIEN VALVONTA

Voit tarkistaa aktiivisuuden edistymistä ikä olevien, matkan ja kulutettujen kalorioiden seurannan liuuttamalla soe-näyttöä viileiksi vasemmalle. Päiset alla olevan näyttöön

TUOTEEN TOIMINTATÄRHEIDÖN VIANNÄÄRITYS

Virheellinen sykkeen seuranta ION Watch tarkalleen sykkeä jatkuvasti, mutta saattaa kuitenkin käydä niin, että laite ei pysty keräämään sykkeen seurantatietoja. Jos näin käy, tarkista, että älykello on asetettu oikein ranteeseen, ja käynnistä sykkeen seurantaan manuaalinen seuranta. Jos seuranta ei ole mahdollista, varmista, että sykkeen seuranta toimii on aktiivisen soveluksen.

TURVALLISUUS TÄRKEÄ VAROITUS!
Huomaa, että tätä laitetta ei ole tarkoitettu diagnostikkait välineeksi. Älä käytä tätä laitetta itsediagnostikkait välineinä.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

SETTING UP

- Descarregue a aplicação Cellularline - ION da loja de aplicações do seu smartphone.
- É também possível descarregar a aplicação lendo o QR Code abaixo ou o reproduzido na embalagem. O ícone da aplicação é o reproduzido abaixo.
- Certifique-se de que o Bluetooth® do smartphone esteja ativado.
- Abra a aplicação Cellularline - ION.
- Acceda a secção Dispositivo. Na barra inferior da aplicação estão presentes três visualizações diferentes: Estado, Dispositivo e Eu. Seleccione a visualização DISPOSITIVO.
- Seleccione "Adicionar dispositivo" no primeiro quadrante em cima.
- Uma vez concluída a procura dos dispositivos, aparecerá o dispositivo BTION.
- Seleccione BTION e aguarde até o smartwatch emitir 3 vibrações consecutivas.
- Confirme a ligação no ecrã do smartwatch tocando no botão verde, e em seguida, confirme a mensagem pop-up que aparecerá no ecrã do seu telefone.

ATENÇÃO: NÃO LIGUE O SMARTWATCH ATRAVÉS DO MENU BLUETOOTH® DO SMARTPHONE. O ÚNICO MODO DE LIGAÇÃO DO SMARTWATCH É ATRAVÉS DA APLICAÇÃO.

CHARGER

- A embalagem contém um cabo de recarga com conector magnético; ligue-o a um alimentador USB-A e depois ao smartwatch, respeitando a polaridade dos imanes.
- No ecrã do smartwatch aparecerá o ícone de bateria em recarga.

PERSONALIZAR O QUADRANTE DO SMARTWATCH

Toque no ecrã durante um tempo prolongado e arraste para a direita para identificar o quadrante preferido. Toque no quadrante escolhido para confirmá-lo. A confirmação efetiva é indicada por uma breve vibração do smartwatch.

MONITORIZAÇÃO DE DESPORTOS

ION suporta até 100 modos de desportos diferentes, todos eles selecionáveis na aplicação e com a possibilidade de carregá-los diretamente no smartwatch.

FUNCTIONS

MONITORIZAÇÃO DA ATIVIDADE

Para verificar o progresso da atividade, ou seja, a monitorização de passos, distância e calorías quemadas, arraste o dedo no ecrã da direita para a esquerda. Terá acesso à página reproduzida abaixo.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS QUE PODEM CAUSAR MAL FUNCIONAMENTO DO PRODUTO

Monitorização errada dos batimentos cardíacos. O ION Watch executa uma monitorização contínua dos batimentos cardíacos; todavia, pode acontecer que o dispositivo não consiga adquirir o dado relativo à monitorização cardíaca. Se isto acontecer, verifique se o smartwatch está colocado em posição correta no pulso e inicie a monitorização manual dos batimentos cardíacos. Se não for possível ativar a monitorização, certifique-se de que a função de monitorização dos batimentos cardíacos está ativa na aplicação.

ALERTA DE SEGURANÇA!
Importante ressaltar que este dispositivo não deve ser considerado um instrumento de diagnóstico. Não utilize este dispositivo como instrumento de autodiagnóstico.

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОРАЗБА

1. Стръпнете си апликаци Cellularline – ION z obchodu v aplikacii ve svem chytrém telefonu. Aplikaciu môžete stiahnuť z nášho nariadeného QR kódu nízko alebo kódu na obalu. Ikona aplikácie je zobrazena nižšie.

SETTING UP

1. Zkontrolujte, zda je na smartphonu zapnuta funkce Bluetooth
4. Otevřete aplikaci Cellularline – ION
5. Připadte do části zařízení. Na displeji paměťové aplikace jsou tři různá zobrazení: stav, zařízení a ik. Pak vyberte zobrazení zařízení
6. V závislosti na typu telefonu můžete vyberte možnost "Přidat zařízení"
7. Po ukončení vyhledávání nafoze vyberte možnost "Přidat zařízení"
8. Vyberte BTION a početky, až chytré hodinky uvolní z3 po sobě jdoucí vibrace
9. Potvrďte připojení na obrazovce smartwatch, kliknutím na zelené tlačítko a poté potvrďte připojení potvrzáním pop-up pravy, které se zobrazí na displeji telefonu

OPROZORUJE: NEPŘIPOJTE CHYTRÉ HODINYKÝ PROSTŘEDNÍM NABÍDKY BLUETOOTH™ SMARTPHONU. CHYTRÉ HODINYKY LZE PŘIPOJIT POUZE FORMOU POKLÍČKOVACÍ.

1. Unvitl batenje se nachází nabíjecí kabel s magnetickým konektorem, který připojte ke zdrojů napájení USB-A a následně k chytrým hodinkám, přičemž dodržujte polaritu magnetu
2. Na displeji chytrých hodinek se zobrazí ikona nabíjení baterie

CHARGER



EN - INSTRUKCIJE ZA UPORABU

1. Itegetrete prilozenoje ION na Cellularline OT matzina za prilozhenie na vashim smartfonu. Prilozhenie moze sacht izabrati, kada se skenira QR koda po doljnoj strani, otmecan na opakovanju.
2. Ikonata na prilozhenije ot kato pokazivaju.

SETTING UP

1. Zkontrolujte, zda je na smartphonu zapnuta funkce Bluetooth
4. Otevřete aplikaci Cellularline – ION
5. Připadte do části zařízení. Na displeji paměťové aplikace jsou tři různá zobrazení: stav, zařízení a ik. Pak vyberte zobrazení zařízení
6. V závislosti na typu telefonu můžete vyberte možnost "Přidat zařízení"
7. Po ukončení vyhledávání nafoze vyberte možnost "Přidat zařízení"
8. Vyberte BTION a početky, až chytré hodinky uvolní z3 po sobě jdoucí vibrace
9. Potvrďte připojení na obrazovce smartwatch, kliknutím na zelené tlačítko a poté potvrďte připojení potvrzáním pop-up pravy, které se zobrazí na displeji telefonu

OPROZORUJE: NEPŘIPOJTE CHYTRÉ HODINYKÝ PROSTŘEDNÍM NABÍDKY BLUETOOTH™ SMARTPHONU. CHYTRÉ HODINYKY LZE PŘIPOJIT POUZE FORMOU POKLÍČKOVACÍ.

1. Unvitl batenje se nachází nabíjecí kabel s magnetickým konektorem, který připojte ke zdrojů napájení USB-A a následně k chytrým hodinkám, přičemž dodržujte polaritu magnetu
2. Na displeji chytrých hodinek se zobrazí ikona nabíjení baterie

CHARGER



FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Itegetrete prilozenoje ION na Cellularline OT matzina za prilozhenie na vashim smartfonu. Prilozhenie moze sacht izabrati, kada se skenira QR koda po doljnoj strani, otmecan na opakovanju.
2. Ikonata na prilozhenije ot kato pokazivaju.

SETTING UP

1. Zkontrolujte, zda je na smartphonu zapnuta funkce Bluetooth
4. Otevřete aplikaci Cellularline – ION
5. Připadte do části zařízení. Na displeji paměťové aplikace jsou tři různá zobrazení: stav, zařízení a ik. Pak vyberte zobrazení zařízení
6. V závislosti na typu telefonu můžete vyberte možnost "Přidat zařízení"
7. Po ukončení vyhledávání nafoze vyberte možnost "Přidat zařízení"
8. Vyberte BTION a početky, až chytré hodinky uvolní z3 po sobě jdoucí vibrace
9. Potvrďte připojení na obrazovce smartwatch, kliknutím na zelené tlačítko a poté potvrďte připojení potvrzáním pop-up pravy, které se zobrazí na displeji telefonu

OPROZORUJE: NEPŘIPOJTE CHYTRÉ HODINYKÝ PROSTŘEDNÍM NABÍDKY BLUETOOTH™ SMARTPHONU. CHYTRÉ HODINYKY LZE PŘIPOJIT POUZE FORMOU POKLÍČKOVACÍ.

1. Unvitl batenje se nachází nabíjecí kabel s magnetickým konektorem, který připojte ke zdrojů napájení USB-A a následně k chytrým hodinkám, přičemž dodržujte polaritu magnetu
2. Na displeji chytrých hodinek se zobrazí ikona nabíjení baterie

CHARGER



IT - ISTRUZIONI D'USO

1. Itegetrete prilozenoje ION na Cellularline OT matzina za prilozhenie na vashim smartfonu. Prilozhenie moze sacht izabrati, kada se skenira QR koda po doljnoj strani, otmecan na opakovanju.
2. Ikonata na prilozhenije ot kato pokazivaju.

SETTING UP

1. Zkontrolujte, zda je na smartphonu zapnuta funkce Bluetooth
4. Otevřete aplikaci Cellularline – ION
5. Připadte do části zařízení. Na displeji paměťové aplikace jsou tři různá zobrazení: stav, zařízení a ik. Pak vyberte zobrazení zařízení
6. V závislosti na typu telefonu můžete vyberte možnost "Přidat zařízení"
7. Po ukončení vyhledávání nafoze vyberte možnost "Přidat zařízení"
8. Vyberte BTION a početky, až chytré hodinky uvolní z3 po sobě jdoucí vibrace
9. Potvrďte připojení na obrazovce smartwatch, kliknutím na zelené tlačítko a poté potvrďte připojení potvrzáním pop-up pravy, které se zobrazí na displeji telefonu

OPROZORUJE: NEPŘIPOJTE CHYTRÉ HODINYKÝ PROSTŘEDNÍM NABÍDKY BLUETOOTH™ SMARTPHONU. CHYTRÉ HODINYKY LZE PŘIPOJIT POUZE FORMOU POKLÍČKOVACÍ.

1. Unvitl batenje se nachází nabíjecí kabel s magnetickým konektorem, který připojte ke zdrojů napájení USB-A a následně k chytrým hodinkám, přičemž dodržujte polaritu magnetu
2. Na displeji chytrých hodinek se zobrazí ikona nabíjení baterie

CHARGER



PT - INSTRUKSIJI ZA UPORABU

1. Itegetrete prilozenoje ION na Cellularline OT matzina za prilozhenie na vashim smartfonu. Prilozhenie moze sacht izabrati, kada se skenira QR koda po doljnoj strani, otmecan na opakovanju.
2. Ikonata na prilozhenije ot kato pokazivaju.

SETTING UP

1. Zkontrolujte, zda je na smartphonu zapnuta funkce Bluetooth
4. Otevřete aplikaci Cellularline – ION
5. Připadte do části zařízení. Na displeji paměťové aplikace jsou tři různá zobrazení: stav, zařízení a ik. Pak vyberte zobrazení zařízení
6. V závislosti na typu telefonu můžete vyberte možnost "Přidat zařízení"
7. Po ukončení vyhledávání nafoze vyberte možnost "Přidat zařízení"
8. Vyberte BTION a početky, až chytré hodinky uvolní z3 po sobě jdoucí vibrace
9. Potvrďte připojení na obrazovce smartwatch, kliknutím na zelené tlačítko a poté potvrďte připojení potvrzáním pop-up pravy, které se zobrazí na displeji telefonu

OPROZORUJE: NEPŘIPOJTE CHYTRÉ HODINYKÝ PROSTŘEDNÍM NABÍDKY BLUETOOTH™ SMARTPHONU. CHYTRÉ HODINYKY LZE PŘIPOJIT POUZE FORMOU POKLÍČKOVACÍ.

1. Unvitl batenje se nachází nabíjecí kabel s magnetickým konektorem, který připojte ke zdrojů napájení USB-A a následně k chytrým hodinkám, přičemž dodržujte polaritu magnetu
2. Na displeji chytrých hodinek se zobrazí ikona nabíjení baterie

CHARGER

